Urschrift - Originale

GEMEINDE SCHLUDERNS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI SLUDERNO
Provincia di Bolzano – Alto Adige

Beschlussniederschrift des GEMEINDERATES

Verbale di deliberazione del CONSIGLIO COMUNALE

Nr./n.	SITZUNG VOM - SEDUTA DEL	UHR - ORE
37	**29.10.2026**	**19:00**

Gegenstand	Oggetto
Dritte Abänderung der Betriebsordnung des Recyclinghofes für Wertstoffe und gefährliche Abfälle	**Terza modifica del regolamento del centro di riciclaggio per i rifiuti recuperabili e rifiuti pericolosi**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, i componenti di questo Consiglio Comunale

	Entsch. abwesend assente giust.	Unentsch. abwesend assente ingiust.	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota		Entsch. abwesend assente giust.	Unentsch. abwesend assente ingiust.	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Dr. HAUSER Heiko				ABART Sonja			
BURGER Amrei	X			GUNSCH Monika			
HAUSER Andreas	X			KLOTZ Herbert			
KLOTZ Kurt				LINGG Edwin	X		
LUTT Alexander				RUEPP Karl			
SCHWARZ Christian	X			STECHER Johannes			
STECHER Daniela				TELSER Roman			
WEISSENSTEINER Roswitha Rita							

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il segretario comunale

Dr. MESSMER Christian

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Dr. HAUSER Heiko

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung des oben genannten Gegenstandes geschritten.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza; dichiarata aperta la seduta si passa all'oggetto sopra indicato.

Mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 13 vom 03.03.2020 wurde die geltende Betriebsordnung des Recyclinghofs für Wertstoffe und gefährliche Abfälle genehmigt und mit Gemeinderatsbeschlusses Nr. 32/2020 und Nr. 51/2023 abgeändert.

Mit dem Delegierten Beschluss (EU) 2025/934 hat die Europäische Kommission die Abfallcodes für batteriebezogene Abfälle umfassend aktualisiert.

Die neuen Bestimmungen gelten ab 9. Dezember 2026 und betreffen auch den Recyclinghof Schluderns.

Die bisherigen Abfallcodes 20 01 33* und 20 01 34 wurden gestrichen. An ihre Stelle treten drei neue, klar definierte Codes:
20 01 42* gefährliche Altbatterien
20 01 43* Lithium-Altbatterien aus der getrennten Sammlung
20 01 44 nicht gefährliche Altbatterien

Es wird darauf hingewiesen, dass die Gemeinden verpflichtet sind, aufgrund der oben genannten gesetzlichen Änderungen die fristgerechte Anpassung der Ermächtigung ihres jeweiligen Recyclinghofes beim Amt für Abfallwirtschaft zu beantragen, damit die Behandlung der neuen Batterierefraktionen den geltenden Bestimmungen entspricht.

In der Folge muss auch die Betriebsordnung des Recyclinghofes dahingehend abgeändert und an die neuen gesetzlichen Bestimmungen angepasst werden.

Nach Überprüfung wird es für notwendig erachtet, diese Betriebsordnung zu genehmigen.

Diese Maßnahme stützt sich auf das beiliegende fachliche Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 N. 2 mit dem elektronischen Fingerabdruck:
eYkdwfd1AnwHuo2+4VX+kcXvGywA+DOJSg7kyeIF5Ps=

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der Gemeindesatzung und des geltenden Kodexes des örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige, fasst der Gemeinderat mit 11 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen bei 11 anwesenden Gemeinderäten, ausgedrückt mittels Handerheben, den

B e s c h l u s s

Con delibera del Consiglio comunale n. 13 del 03.03.2020 il regolamento del centro di riciclaggio per i rifiuti recuperabili e rifiuti pericolosi in vigore è stato approvato e modificato con delibere del Consiglio comunale n. 32/2020 e n. 51/2023.

Con il regolamento delegato (UE) 2025/934, la Commissione europea ha aggiornato in modo sostanziale i codici dei rifiuti relativi alle batterie.

Le nuove disposizioni entreranno in vigore il 9 dicembre 2026 e riguardano anche il Centro di riciclaggio di Sluderno.

I precedenti codici rifiuti 20 01 33* e 20 01 34 sono stati soppressi. Al loro posto vengono introdotti tre nuovi codici, chiaramente definiti:
20 01 42* Batterie esauste pericolose
20 01 43* Batterie al litio esauste provenienti dalla raccolta differenziata
20 01 44 Batterie esauste non pericolose

Viene notato che, a seguito delle modifiche normative sopra indicate, i Comuni sono tenuti a richiedere tempestivamente all'Ufficio Gestione Rifiuti l'adeguamento dell'autorizzazione del rispettivo centro di riciclaggio, affinché la gestione delle nuove frazioni di batterie sia conforme alle disposizioni vigenti.

Viene dunque ritenuto opportuno di apportare le modifiche necessarie al regolamento e di approvare la prima modifica.

Dopo la verifica, si ritiene necessario approvare tale regolamento.

Questo provvedimento si fonda sull'allegato parere tecnico ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2 con impronta digitale:

eYkdwfd1AnwHuo2+4VX+kcXvGywA+DOJSg7kyeIF5Ps=

Premesso tutto ciò e visto lo statuto comunale ed il vigente codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige/Südtirol, il Consiglio comunale con 11 voti favorevoli, 0 voti contrari e 0 astensioni su 11 consiglieri presenti, espressi per alzata di mano in forma di legge,

d e l i b e r a

1. die dritte Abänderung der Betriebsordnung des Recyclinghofes für Wertstoffe und gefährliche Abfälle der Gemeinde Schluderns, gemäß Anlage, welche wesentlicher und integrierender Bestandteil der gegenständlichen Verwaltungsmaßnahme bildet, zu genehmigen.

2. Festzuhalten, dass die drei neuen Abfallcodes betreffend die Batterien erst ab 09.12.2026 anzuwenden sind.

3. Festzuhalten, dass vorliegender Beschluss keinerlei Ausgabenverpflichtung zu Lasten des Gemeindehaushaltes nach sich zieht.

4. Diese Verordnung tritt mit Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses in Kraft.
Ab Inkrafttreten ist jede bisherige Bestimmung, die mit dem vorliegenden Reglement in Widerspruch oder in Unvereinbarkeit steht, abgeschafft.

1. Di approvare la terza modifica del regolamento del centro di riciclaggio per i rifiuti recuperabili e rifiuti pericolosi del Comune di Sluderno, secondo l'allegato, il quale costituisce parte essenziale ed integrale del presente provvedimento amministrativo.

2. Prendere atto che i tre nuovi codici dei rifiuti relativi alle batterie sono applicabili soltanto a decorrere dal 09.12.2026.

3. Di dare atto, altresì, che la presente deliberazione non comporta alcun impegno di spesa a carico del bilancio comunale.

4. La presente ordinanza entra in vigore con l'esecutività della decisione.
Dal momento di entrata in vigore il presente ordinamento annulla ogni precedente disposizione contraria o difforme rispetto alla presente disciplina.

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion für die Provinz Bozen - eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergaben beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (artt. 119 e 120 D.Lgs. 104/2010).

gelesen, genehmigt und gefertigt
Dr. HAUSER Heiko
(Vorsitzender - Presidente)

letto, confermato e sottoscritto
Dr. MESSMER Christian
(Sekretär – Segretario)

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale